



Photo:ross@Yannis Tsoufidis

?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ??, ?????????????????????????? ?? 1? ?????? 2014, ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? Zeev Elkin.

?? ?????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????  
????????? ?? ??, ?????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????  
????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?' ?????????????  
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????  
96%.

?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????????????  
?????? ?? ??, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????, Arye Mekel, ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ??  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????, ?????? ?????????????, ?? ?????????????  
?????????????????, ?????????? ?????????????, ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????,  
????????????? ?????????????????.

?? ?????????? ?????????? ??, ? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????  
?? ? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??,  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? «?????????????? ?? ?????????????», ??????????????  
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????  
?? ?????? ?????????? ???. «? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????  
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????  
?????????????????????. ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????? ??????????????????. ? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????  
???. ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????  
????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ??????????. ? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ??  
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????, ??????????????  
?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????  
2014-15», ?????????? ? ?????????????? ?? ??.

????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?. ??????????. «?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ?? ??  
?????? ?? ?' ?????????????????? ??????????. ??????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????  
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??

???????????? ?????????????? ??? ????? ?? 1943, ?????????????? ?????????? ?????????, ????????? ???  
???????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????, ?????????? ?????», ????? ?????????????????????? ? ?.  
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????  
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????????? ????? ?????????.

??? ??? ?????????? ???, ? ??????. ?????????? ?????????????? ??? ?????????, Zeev Elkin, ?????????? ???  
?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?' ?????? ?????? ?? ??????????????  
?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????. «?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????  
????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????  
?????» , ?????????? ? ? . Elkin ?????????????????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????????????????????????? ???  
?????? ?????????????? ?????????? ??? ???, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????

?? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ??? ? ?????? ? ??????????????????, ?????????????????? ?? ???  
????????? ?????????? ??? ??? ????????? «????? ??? ??????», ??? ?????????????????????? ?? 1994 ??? ??????  
????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????, ??????????, ??????????????, ??????????????????,  
????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ??????????????  
????????????????????? ??? «?????????????????????» , ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????????  
???? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????

?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?? ???  
????????????????? ?????????????????? . ? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????,  
????????? ?????????????????? ?' ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????  
?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ? ?????????? ??????????????????  
???? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? . ?????? ?????????????? ? ? . ??????????, «?? ?????? ??????????????  
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ???  
????????????????? – ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????????????? ?????  
???? ??????» .

? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? 9?? ?????? 2014, ?? ?????????? ???  
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?????? ?????????????????? ?????????????????????? : ? ?????????????????? ??? ???, ?????????????????? ? .  
?????????????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?????????????? ??????????, ? ??????????????  
???? ? . ? . ? . ?????????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????  
????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? . ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??? ???  
????????????????????? ??? – ??????????????????, ?????????? ??? ?? ?????? «????????????????????????? ?? ?????????» ??? ?  
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? Concerto Quartet ??? ??? ?????????? ??????????????????

(?????: [????????????????? ? . ? . ? .](#))